

Istituto Comprensivo Statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano
»Paolo Petricig«
Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom
»Pavel Petričič«
33049 Špeter / San Pietro al Natisone (Udine) tel/fax 0432 717208

Okr./Circ. 64

Špeter/San Pietro al Natisone, 22/03/2017

Staršem učencev 4 razreda osnovne šole
Ai genitori degli alunni della classe 4.a e 4.b della scuola primaria

Obveščamo vas, da se bodo učenci 4. A in 4.B razreda, udeležili v sredo, 22. marca 2017, izleta v Kobarid. Obiskali bodo učence osnovne šole Simona Gregorčiča, s katerimi se dopisujejo. Spremljala jih bosta učitelj Damjan in učiteljica Sabina. Odhod je predviden okoli 8.30 z avtobusom Avrigo, povratek pa okoli 14.30 s šolskim avtobusom. Kosilo bodo učenci jedli na osnovni šoli v Kobaridu. Prosimo starše, naj dajo otrokom malico in osebni dokument. Ker predvidevajo slabo vreme, naj bodo otroci primerno opremljeni.

Si informa che gli alunni delle classe 4.A e 4.B il giorno 22 marzo 2017 si recheranno in visita alla scuola elementare S. Gregorčič di Caporetto per un incontro con gli alunni con i quali hanno una corrispondenza scritta.

Verranno accompagnati dagli insegnanti Damjan e Sabina.

La partenza dalla scuola è prevista alle ore 8.30 con l'autobus della ditta Avrigo e il rientro alle ore 14.30 con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena. Il pranzo viene offerto dalla scuola di Caporetto e gli alunni pranzaranno tutti insieme. Non ci sono costi per le famiglie. Chiediamo gentilmente di fornire ai bambini una merenda al sacco, vestiti adeguati in caso di pioggia e raccomandiamo di non dimenticare la carta d'identità.

Il Dirigente Scolastico
dott.ssa Sonja Klanjšček

Istituto Comprensivo Statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano
»Paolo Petricig«
Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom
»Pavel Petričič«
33049 Špeter / San Pietro al Natisone (Udine) tel/fax 0432 717208

Okr./Circ. 64

Špeter/San Pietro al Natisone, 22/03/2017

Staršem učencev 4 razreda osnovne šole
Ai genitori degli alunni della classe 4.a e 4.b della scuola primaria

Obveščamo vas, da se bodo učenci 4. A in 4.B razreda, udeležili v sredo, 22. marca 2017, izleta v Kobarid. Obiskali bodo učence osnovne šole Simona Gregorčiča, s katerimi se dopisujejo. Spremljala jih bosta učitelj Damjan in učiteljica Sabina. Odhod je predviden okoli 8.30 z avtobusom Avrigo, povratek pa okoli 14.30 s šolskim avtobusom. Kosilo bodo učenci jedli na osnovni šoli v Kobaridu. Prosimo starše, naj dajo otrokom malico in osebni dokument. Ker predvidevajo slabo vreme, naj bodo otroci primerno opremljeni.

Si informa che gli alunni delle classe 4.A e 4.B il giorno 22 marzo 2017 si recheranno in visita alla scuola elementare S. Gregorčič di Caporetto per un incontro con gli alunni con i quali hanno una corrispondenza scritta.

Verranno accompagnati dagli insegnanti Damjan e Sabina.

La partenza dalla scuola è prevista alle ore 8.30 con l'autobus della ditta Avrigo e il rientro alle ore 14.30 con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena. Il pranzo viene offerto dalla scuola di Caporetto e gli alunni pranzaranno tutti insieme. Non ci sono costi per le famiglie. Chiediamo gentilmente di fornire ai bambini una merenda al sacco, vestiti adeguati in caso di pioggia e raccomandiamo di non dimenticare la carta d'identità.

Il Dirigente Scolastico
dott.ssa Sonja Klanjšček